

LIB0096909



Cooker hoods eco-friendly accessories

The logo for 'e:care' features a stylized lowercase 'e' inside a circle, surrounded by several detailed white leaf illustrations. To the right of this graphic, the word 'care' is written in a clean, white, sans-serif font. Below the 'e:care' text, the words 'professional line' are written in a smaller, white, sans-serif font.

e:care
professional line

care
professional line

e·filter

e·clean

e·soft

e·connect

IT

Per acquistare e conoscere prezzi o promozioni degli accessori originali Elica visita il sito www.elica.com oppure cerca il Centro di Assistenza Tecnica o rivenditore autorizzato più vicino.

EN

To purchase and information on prices or promotions of the original Elica accessories visit www.elica.com or find nearest authorised Technical Assistance Centre or dealer.

RU

Для более подробной информации о ценах и специальных предложениях на оригинальные аксессуары марки Elica, а также для покупки товара посетите сайт www.elica.com или найти официальных Центров технического обслуживания или ближайшую торговую точку.

FR

Pour acheter et pour des informations sur les prix ou les promotions des accessoires originaux d'Elica, visitez www.elica.com ou trouvez le Service Après-Vente agréés ou le point de vente le plus proche de chez vous.

ES

Para comprar y conocer precios o promociones de los accesorios originales Elica visite el sitio www.elica.com o encuentra el Centro de Asistencia Técnica Autorizado o el punto de venta más cercano.

DE

Zum Kauf und um mehr über Aktionen oder die Preise der originalen Zubehörteile von Elica zu erfahren, besuchen Sie uns auf www.elica.com oder finden Sie den Kundendienst oder nächstgelegenen Händler.

Cod.*

Filtro odori a carboni attivi

IT

Activated charcoal odour filter

EN

Угольный фильтр с нейтрализацией запахов

RU

E-Filter Charcoal è un filtro a carboni attivi estremamente potente contro gli odori. E-Filter Charcoal è utilizzabile su cappe Elica e su cappe dei principali marchi di elettrodomestici. Si consiglia di cambiare il filtro ogni 3 mesi per massimizzare la performance della tua cappa ed evitare la proliferazione di germi e batteri.

(*) Scegli il modello adatto alla tua cappa visitando il sito elica.com

Filtre anti-odeurs à charbon actif

FR

Filtro de olores de carbón activado

ES

Aktivkohlefilter

DE

E-Filter Charcoal est un filtre à charbon actif, extrêmement puissant contre les odeurs. E-Filter Charcoal peut être utilisé sur les hottes Elica et les hottes des marques leaders d'appareils électroménagers. Il est recommandé de changer le filtre tous les 3 mois afin de maximiser la performance de votre hotte et de prévenir la prolifération des germes et des bactéries.

(*) Choisissez le modèle adapté à votre hotte en visitant elica.com

E-Filter Charcoal es un filtro de carbón activo extremadamente potente contra los olores. E-Filter Charcoal se puede utilizar en las campanas Elica y en las campanas de las principales marcas de electrodomésticos. Se recomienda cambiar el filtro cada 3 meses con el fin de maximizar el rendimiento de su campana y evitar la proliferación de gérmenes y bacterias.

(*) Elija el modelo que se adapte a su campana visitando el sitio elica.com

E-Filter Charcoal ist ein gegen Gerüche extrem leistungsfähiger Aktivkohlefilter. E-Filter Charcoal kann für alle Elica Dunstabzugshauben und für die Hauben aller führender Marken von Haushaltsgeräten verwendet werden. Es wird empfohlen, den Filter alle 3 Monate zu wechseln, um die Leistungsfähigkeit der Dunstabzugshaube zu maximieren und um die Vermehrung von Keimen und Bakterien von zu verhindern.

(*) Wählen Sie das zu Ihrer Dunstabzugshaube gehörige Modell auf www.elica.com



BACTERIAL STOP

BEST PERFORMANCE

ODOUR STOP

Cod. KIT0094730

Filtro grassi universale (conf. 2pz)

IT

Universal grease filter (pack of 2 pcs)

EN

Универсальный жирославляющий фильтр(2 шт.)

RU

E-Filter Paper è un filtro grassi universale di alta qualità, utilizzabile per tutti i tipi di cappe. Si consiglia di cambiare il filtro ogni 3 mesi per massimizzare la performance della tua cappa. E-Filter Paper è un prodotto efficace ed ecologico realizzato senza l'uso di collanti.

Filtre à graisses universel (pack de 2 pièces)

FR

Filtro de grasa universal (paquete de 2 piezas)

ES

Universaler Fettfilter (Verpackung 2 Stck.)

DE

E-Filter Paper est un filtre à graisse universel de haute qualité, utilisable pour tous les types de hottes. Il est recommandé de changer le filtre tous les 3 mois afin de maximiser la performance de votre hotte. E-Filter Paper est un produit efficace, écologique, produit sans adhésifs.

E-Filter Paper es un filtro de grasa universal de alta calidad, apto para todo tipo de campanas. Se recomienda cambiar el filtro cada 3 meses con el fin de maximizar el rendimiento de su campana. E-Filter Paper es un producto eficaz y ecológico producido sin usar pegamentos.

E-Filter Paper ist ein universeller Fettfilter von hoher Qualität, welcher für alle Dunstabzugshauben verwendbar ist. Es wird empfohlen, den Filter alle 3 Monate zu wechseln, um die Leistungsfähigkeit der Dunstabzugshaube zu maximieren. E-filter paper ist ein effektives und umweltfreundliches Produkt ohne den Einsatz von Klebstoffen.



BACTERIAL STOP

BEST PERFORMANCE

Cod. KIT0092742

E-CLEAN GLASS

Detergente per vetro

IT

Glass cleaner

EN

Угольный фильтр с нейтрализацией запахов

RU

E-Clean Glass è il detergente ideale per la pulizia del vetro. La sua potente azione sgrassante assicura un'igiene profonda e una brillantezza di lunga durata, senza lasciare aloni. E-Clean Glass è un detergente a base di acqua, formulato con materiali di natura vegetale velocemente biodegradabili. COMPOSIZIONE: solventi organici 1-5%, tensioattivi anfoteri 0.1-1%, pH 9.5.

Nettoyant pour vitres

FR

Limpiador de vidrios

ES

Glasreiniger

DE

E-Clean Glass est le détergent idéal pour le nettoyage des vitres. Sa puissante action dégraissante garantit une hygiène et une brillance profonde de longue durée, sans laisser de traces. E-Clean Glass est un détergent à base d'eau formulé avec des matériaux rapidement biodégradables de nature végétale. COMPOSITION: solvants organiques 1-5%, agents tensioactifs amphotères 0.1-1%, pH 9.5.

E-Clean glass es el limpiador ideal para la limpieza del vidrio. Su poderosa acción desengrasante asegura una higiene profunda y un brillo de larga duración, sin dejar marcas. E-Clean glass es un ldetergente a base de agua, formulado con materiales rápidamente biodegradables de origen vegetal. COMPOSICIÓN: Disolventes orgánicos 1-5%, 0.1-1% de tensioactivos anfóteros, pH 9.5.

E-Clean Glass ist ein ideales Glasreinigungsmittel; seine leistungsfähige Entfettungswirkung sorgt für Hygiene und einen tiefen langanhaltenden Glanz, ohne Spuren zu hinterlassen. E-Clean Glass ist ein Reiniger auf Wasserbasis mit natürlichen biologisch schnell abbaubaren Pflanzenstoffen. INHALT: 1-5% organische Lösemittel 1-5%, amphotere Tenside 0.1-1%, pH 9.5.



Cod. KIT0092737

E-CLEAN STEEL

Detergente per acciaio

IT

Steel cleaning agent

EN

Моющее средство для нержавеющей стали

RU

E-Clean Steel è il detergente ideale per la pulizia dell'acciaio. La sua potente azione sgrassante assicura un'igiene profonda e una brillantezza di lunga durata, senza lasciare aloni. E-Clean Steel è un detergente a pH neutro, a base di acqua, formulato con materiali di natura vegetale. L'acciaio non deve essere pulito con prodotti contenenti soda, acidi, ammoniac o cloro. Il pH neutro garantisce l'efficace protezione delle superfici. COMPOSIZIONE: solventi organici 1-5%, tensioattivi anfoteri 0.1-1%, pH 7.5.

Agent de nettoyage pour l'acier

FR

Limpiador para acero

ES

Edelstahlreiniger

DE

E-Clean Steel est le détergent idéal conçu pour le nettoyage de l'acier. Sa puissante action dégraissante garantit une hygiène et une brillance profonde de longue durée, sans laisser de traces. E-Clean Steel est un détergent à pH neutre, à base d'eau, formulé avec des matériaux de nature végétale. L'acier ne doit pas être nettoyé avec des produits contenant de la soude, acides, ammoniac ou chlore. Le pH neutre assure une protection efficace contre la corrosion. COMPOSITION: solvants organiques 1-5%, agents tensioactifs amphotères 0.1-1%, pH 7.5.

E-Clean Acero es el limpiador ideal para la limpieza del acero. Su potente acción desengrasante garantiza una higiene profunda y un brillo de larga duración, sin dejar marcas. E-Clean Acero es un limpiador de pH neutro, a base de agua, formulado con materiales vegetales naturales. El acero no se debe limpiar con productos que contengan sosa, ácidos, amoníaco o cloro. El pH neutro asegura una protección eficaz contra de las superficies. COMPOSICIÓN: Disolventes Orgánicos 1-5%, tensioactivos anfóteros, 0.1-1%, pH 7.5

E-Clean Steel ist das ideale Reinigungsmittel für Edelstahl. Seine leistungsfähige Entfettungswirkung sorgt für Hygiene und einen tiefen langanhaltenden Glanz, ohne Spuren zu hinterlassen. E-Clean Steel ist ein pH-neutraler Reiniger auf Wasserbasis mit natürlichen biologisch schnell abbaubaren Pflanzenstoffen. Der Edelstahl darf nicht mit Produkten, welche Soda, Säuren, Ammoniak oder Chlor enthalten, gereinigt werden. Der neutrale pH gewährleistet einen wirksamen Schutz gegen Korrosion. Inhalt: 1-5% organische Lösemittel 1-5%, amphotere Tenside 0.1-1%, pH 7.5.



PH 7.5 NEUTRAL

Ø125 Cod. KIT0094727
Ø150 Cod. KIT0094725



EASY TO INSTALL

IT Tubo estensibile (min 30-max 110cm)
con fascette di chiusura

E-Connect è un tubo estensibile in alluminio necessario per l'installazione della cappa in modalità aspirante canalizzando i fumi all'esterno dell'abitazione. Il tubo può essere utilizzato anche per impianti di riscaldamento, condizionamento e sistemi di ventilazione.

FR Tuyau extensible (min 30 - max 110cm)
avec des colliers de fermeture

E-Connect est un tube extensible en aluminium requis pour l'installation du mode aspiration canalisant les fumées à l'extérieur de la maison. Le tube peut être utilisé également pour les systèmes de chauffage, de climatisation et de ventilation.

EN Extensible tube (min 30 - max 110cm)
with closing clamps

E-Connect is an extensible aluminum tube required for the installation of aspiration mode channeling the fumes outside the house. The tube can also be used for heating, cooling and ventilation systems.

ES Tubo de extensión (30 min-max 110 cm)
con pinzas de bloqueo

E-Connect es un tubo extensible en aluminio necesario para la instalación de la campana de modalidad aspirante, canalizando los humos fuera del hogar. El tubo también puede ser utilizado para los sistemas de calefacción, refrigeración y ventilación.

RU Раздвижная труба (min 30-max 110cm)
с зажимами для крепления

E-Connect – это раздвижная алюминиевая труба, необходимая для установки всасывающей вытяжки для вывода кухонных испарений и запахов за пределы жилья. Труба может быть использована также для установки систем отопления, кондиционирования и вентиляции.

DE Verlängerbares Aluminiumrohr
(min 30-max 110 cm) mitverschluss

E-Connect ist ein verlängerbares Aluminiumrohr welches benötigt wird, um die Dunstabzugshaube in Ab- oder Umluft zu installieren. Das Rohr kann auch für die Installation von Heizungs-, Kühlungs und Lüftungssystemen eingesetzt werden.

Cod. KIT0092747



+200 WASHING

MULTI-PURPOSE

IT Panno pulizia in microfibra

E-Soft è un panno multiuso appositamente studiato per pulire ed igienizzare con una sola passata tutte le superfici, anche senza l'uso di detergenti. È ideale per la pulizia di tutti i materiali presenti in cucina e negli ambienti domestici quali acciaio, legno, metallo, plastica, specchio, vetro. Può essere usato sia asciutto che inumidito con acqua. Lavabile in lavatrice (max 60°).

FR Chiffon de nettoyage en microfibra

E-Soft est un tissu multi-usages conçu pour nettoyer et désinfecter en une seule touche toutes les surfaces, même sans utilisant de détergents. Idéal pour le nettoyage de tous les matériaux présents dans la cuisine et dans la maison, comme: acier (ou acier inoxydable), bois, métal, plastique, miroirs, verre. Il peut être utilisé à la fois sec et humidifié avec de l'eau. Lavable en machine (60°C max).

EN Microfiber cleaning cloth

E-Soft is a multi-purpose cloth designed to clean and sanitize in one touch all surfaces, even without using detergents. Ideal for cleaning all materials present in the kitchen and in home environments such as steel (or stainless steel), wood, metal, plastic, mirror, glass. It can be used both dry and moistened with water. Machine washable (max 60°C).

ES Paño de limpieza en microfibra

E-Soft es un paño multi-uso diseñado especialmente para limpiar y desinfectar, con una sola pasada, todas las superficies, incluso sin el uso de limpiadores. Es ideal para la limpieza de todos los materiales presentes en la cocina y ambientes domésticos como acero, madera, metal, plástico, espejos, vidrios. Se puede utilizar ya sea en seco o humedecido con agua. Lavable en lavadora (máx. 60 °).

RU Чистящая салфетка из микрофибры

E-Soft – это универсальная салфетка из микрофибры, предназначенная для удаления загрязнений с любых поверхностей без использования моющих средств. Идеально подходит для всех бытовых приборов и для поверхностей любого типа, присутствующих на кухне: сталь, металл, дерево, пластмасса, стекло. Салфетка может быть использована как в сухом, так и во влажном виде. Подходит для стирки в стиральной машине (max 60°).

DE Reinigungstuch in Mikrofaser

E-Soft ist ein Mehrzweckreinigungstuch, welches in einem Arbeitsgang alle Oberflächen reinigt und desinfiziert, auch ohne den Einsatz von Reinigungsmitteln. Das Mikrofasertuch ist ideal zur Reinigung aller der sich in der Küche und im Haushalt befindlichen Materialien wie Edelstahl, Holz, Metall, Plastik, Spiegel, Glas. Das Tuch kann entweder trocken oder mit Wasser angefeuchtet verwendet werden. Maschinenwäsche (max. 60 °).

IT Oltre 40 anni di esperienza nella produzione di cappe ad uso domestico hanno portato Elica a creare E-Care Professional Line, una linea di accessori eco-friendly appositamente studiati per garantire nel tempo protezione, performance e durata della cappa.

Elica raccomanda l'utilizzo di prodotti e ricambi originali e consiglia di effettuare una manutenzione periodica e adeguata della cappa per assicurare aria sana e pulita in casa.

FR Plus de 40 ans d'expérience dans la production de hottes à usage domestique ont conduit Elica à la création d'E-Care Professional Line, une ligne d'accessoires respectueux de l'environnement, spécialement conçue pour assurer plus de protection en temps, performance et durabilité de la hotte. Elica recommande l'utilisation de produits et des pièces de rechange originaux et conseille d'effectuer une maintenance adéquate et périodique de la hotte afin de garantir un air propre et sain dans votre maison.

EN Over 40 years of experience in the production of hoods for domestic use have led Elica to create E-Care Professional Line, a line of eco-friendly accessories specifically designed to ensure over time protection, performance and durability of the hood. The use of original products and spare parts and advises to carry out an adequate and periodic maintenance of the hood in order to ensure clean and healthy air in your home.

ES Mas de 40 años de experiencia en la producción de campanas de uso domestico han llevado a Elica a crear la linea profesional E-Care; una linea de accesorios eco-friendly diseñados especialmente para garantizar en el tiempo la protección, desempeño y duración de la campana. Elica recomienda el uso de productos y repuestos originales y aconseja realizar un mantenimiento periodico y adecuado de la campana para asegurar aire sano y limpio en su casa.

RU 40-летний опыт работы в области производства домашних кухонных вытяжек позволил компании Elica создать уникальную линию аксессуаров E-Care Professional Line. Эта линия предназначена специально для обеспечения длительной и максимально эффективной работы и долговечности вытяжки. Компания Elica настоятельно рекомендует использовать только оригинальные запчасти и регулярно проводить периодическую проверку оборудования для обеспечения его корректного функционирования.

DE Mehr als 40 Jahre Erfahrung in der Herstellung von Dunstabzugshauben haben Elica dazu gebracht, E-Care Professional Line hervor zu bringen. Eine Linie von umweltfreundlichem Zubehör speziell entwickelt, um im Laufe der Zeit Leistung Haltbarkeit und Pflege der Haube zu garantieren. Elica empfiehlt die Verwendung von originalen Produkten und Ersatzteilen und rät zur regelmäßigen und adäquaten Wartung des Gerätes, um saubere und gesunde Luft in Ihrem Haus zu gewährleisten.